

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 15 (1939-1940)
Heft: 22

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



DER SCHWEIZER SOLDAT LE SOLDAT SUISSE IL SOLDATO SVIZZERO IL SUDÀ SVIZZER

Armeezeitung Nr. 16

Der Schweizer Soldat Nr. 22, XV. Jahrgang



Zensur-Nr. VI B 1359

Phot. K. Egli, Zürich.

Gepanzerte Späher. Ratternd und knatternd arbeitet sich der Panzeraufklärungswagen die steile Waldböschung hinauf. Neuzeitliche Panzerwagen vermögen Einzelbäume bis zu 25 cm Durchmesser zu werfen.

Chars blindés de reconnaissance. Rampant et pétaradant, le char blindé de reconnaissance gravit le talus escarpé d'une forêt. Les chars les plus modernes sont capables d'abattre des arbres de 25 cm de diamètre.

Esploratori blindati. Crepitando e sussultando, l'autoblindo da ricognizione avanza sull'erto terreno ricoperto da boscaglie. I carri armati moderni possono abbattere e stroncare alberi isolati di 25 cm di diametro.